JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 27 JANUARY 2000 No. 2000/17 JEUDI 27 JANVIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 January 2000

GENERAL ASSEMBLY

PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 27 janvier 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE REMBOURSEMENT DU MATÉRIEL APPARTENANT AUX CONTINGENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 89th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 1 February 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to consider agenda item 17 (a) (Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions) (A/54/101/Rev.1/Add.1).

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 89e séance plénière de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 1er février 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner l'alinéa a) du point 17 de l'ordre du jour (Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires) (A/54/101/Rev.1/Add.1).

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10.30 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
2.30 p.m.-5.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

10 30 à midi 30	séance privée	Salle de conférence 5
14 h 30 à 17 h 30	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-11.30 a.m.	458th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Dis-crimination against Women [4]

Combined second and third periodic reports of Burkina Faso (CEDAW/C/BFA/2 and 3)

Introduction by State party's representative

11.30 a.m.-1 p.m.		Conference Room 3

Questions posed by experts and dialogue with the Committee

3 p.m.-5.30 p.m.	459th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined second and third periodic reports of Burkina Faso (CEDAW/C/BFA/2 and 3) *(continued)*

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session

10 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 11 h 30	458e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Deuxième et troisième rapports périodiques du Burkina Faso (CEDAW/C/BFA/2 et 3)

Présentation du représentant de l'État partie

11 h 30 à 13 heures		Salle de conférence 3

Questions des experts et dialogue avec le Comité

15 heures à 17 h 30	459e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Deuxième et troisième rapports périodiques du Burkina Faso (CEDAW/C/BFA/2 et 3) *(suite)*

17 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

11 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of the Bureau [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2000/1 and E/2000/2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 2000

11 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Élection du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2000/1 et E/2000/2)

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 1999 session

10 a.m.-1 p.m.	731st meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	732nd meeting	Conference Room 4
6.30 p.m.-9.30 p.m.	733rd meeting	Conference Room 4

1. Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee [3 (a)] (E/C.2/1999/CRP.2, 3 and 6)
2. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1999/R.2/Add.15, 16, 18-26, 27 and 28, E/C.2/1999/R.3)
3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2/Add.18-22, E/C.2/1999/CRP.4)
4. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5] (E/C.2/1999/CRP.7)
5. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6] (E/C.2/1999/CRP.8)
6. Consideration of special reports [6 (a)] (E/C.2/1999/3/Add.1)
7. Consideration of organizations whose defining character-istics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31 [6 (d)] (E/C.2/1999/CRP.5)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1999

10 heures à 13 heures	731e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	732e séance	Salle de conférence 4
18 h 30 à 21 h 30	733e séance	Salle de conférence 4

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998 [3 a)] (E/C.2/1999/CRP.2, 3 et 6)
2. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1999/R.2/Add. 15, 16, 18 à 26, 27 et 28, E/C.2/1999/R.3)
3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2/Add.18 à 22, E/C.2/1999/CRP.4)
4. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5] (E/C.2/1999/CRP.7)
5. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisation non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6] (E/C.2/1999/CRP.8)
6. Examen des rapports spéciaux [6 a)] (E/C.2/1999/3/Add.1)
7. Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social [6 d)] (E/C.2/1999/CRP.5)

UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

Twentieth session

DRAFTING GROUPS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES POUR LES NOMS GÉOGRAPHIQUES

Vingtième session

GROUPES DE RÉDACTION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session of 2000

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

1. UNFPA: Country programmes and related matters [7] (DP/FPA/IRN/3; DP/FPA/ZWE/4; DP/FPA/2000/1 and Add.1; DP/FPA/NER/4/EXT.1)

2. UNDP/UNFPA: Implementation of recommendations of the Board of Auditors [5] (DP/2000/6; DP/FPA/2000/4)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room C.

There will be an informal briefing on the National Human Deve-lopment Report on China *today* from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2000

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

1. FNUAP : Programme de pays et questions connexes [7] (DP/FPA/IRN/3; DP/FPA/ZWE/4; DP/FPA/2000/1 et Add.1; DP/FPA/NER/4/EXT.1)

2. PNUD/FNUAP : Applications des recommandations du Comité des commissaires aux comptes [5] (DP/2000/6; DP/FPA/2000/4)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence C.

Une réunion d'information sur le Rapport sur le développement humain national concernant la Chine aura lieu *aujourd'hui* de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 27 January 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 10.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 27 janvier 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 10.

Announcement

Financing for development

In accordance with operative paragraph 7 of General Assembly resolution 54/196, the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. Nitin Desai, will hold consultations with Member States *today*, 27 January 2000, at 4.30 p.m. in Conference Room 1, regarding the preliminary consultations with all relevant stakeholders, in particular the World Bank, the International Monetary Fund and the World Trade Organization, on the potential modalities of their participation in both the substantive preparatory process and the high-level intergovernmental event regarding financing for development.

Avis

Financement du développement

Conformément au paragraphe 7 du dispositif de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, le Secrétaire général adjoint, M. Nitin Desai, tiendra des consultations avec les États Membres *aujourd'hui* 27 janvier 2000 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1, sur les consultations préliminaires avec toutes les parties prenantes, notamment la Banque mondiale, le Fonds monétaire international et l'Organisation mondiale du commerce, concernant les modalités éventuelles de la participation de ces dernières au processus préparatoire de fond et à la réunion intergouvernementale de haut niveau portant sur le financement du développement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 January 2000

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

GROUP OF 77
(on the organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH-LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, DRAFTING AND ADOPTION OF UNITED NATIONS RESOLUTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 janvier 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE DES 77
(sur la session d'organisation du Conseil économique et social)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RÉDACTION ET L'ADOPTION DES RÉSOLUTIONS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

Briefing

A briefing for non-governmental organizations on the theme *"For the Common Good: International Cooperation in the 21st Century"*, organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), in cooperation with the Office of Development Studies of UNDP, will take place *today*, 27 January 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. A thematically relevant United Nations system video will be screened at 10 a.m. Representatives of non-governmental organizations, members of permanent missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection.htm) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Donors' meeting

There will be a donors' meeting in support of the peace process in the Democratic Republic of the Congo, including support for the Facilitator of the Internal Congolese Dialogue. The meeting, organized by the Department of Peacekeeping Operations, will take place *today*, 27 January 2000, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 January 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le thème *"Pour l'intérêt commun : la coopération internationale au XXI siècle"*, organisée par la Section des ONG du Département de l'information, en coopération avec le Bureau des études sur le développement du PNUD, aura lieu *aujourd'hui* 27 janvier 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection.htm) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Réunion de donateurs

Une réunion de donateurs aura lieu pour appuyer le processus de paix en République démocratique du Congo, y compris le Facilitateur du dialogue intercongolais. La réunion, organisée par le Département des opérations de maintien de la paix, se tiendra *aujourd'hui* 27 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 janvier 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 31 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list will open on Friday, 28 January. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 31 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1.

* * *

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs sera ouverte le vendredi 28 janvier. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations during the week of 31 January 2000. The revised schedule of consultations is as follows: Monday, 31 January, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber: draft political declaration, programme of work for the Special Session, question of non-governmental organizations; Thursday, 3 February, at 10 a.m. and Friday, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4: first reading of the proposed outcome document (text submitted by the Chairperson).

The text submitted by the Chairperson on the proposed outcome document is available to delegations at the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250) as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

A paper on the review and appraisal of the implementation of the Beijing Platform for Action is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250).

* * *

The fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 31 January to 11 February 2000. This session is held in order to prepare the Forum's report to the eighth session of the Commission, including a recommendation on international arrangement and mechanism on forests. The opening meeting of the session will be addressed by Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General; Mr. David Harcharick, Deputy Director-General of FAO, Chairman of the informal high-level Inter-agency Task Force on Forests; Mr. Klaus Topfer, Executive Director of UNEP; and Ms. Eimi Watanabe, Assistant Administrator of UNDP. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/2000/1. Delegations attending the session are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Forum, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

The Chairman of the eighth session of the Commission on Sustainable Development, H.E. Mr. Juan Mayr Maldonado (Colombia) will hold a briefing on the preparations for the session of the Commission on Tuesday, 1 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses durant la semaine du 31 janvier 2000. Le calendrier révisé des consultations est comme suit : lundi 31 janvier à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social : projet de déclaration politique, programme de travail de la session extraordinaire et question des organisations non gouvernementales; jeudi 3 février à 10 heures et vendredi 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 : première lecture du projet de document sur les résultats (texte soumis par la Présidente).

Le texte soumis par la Présidente sur le projet de document sur les résultats est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250, ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

Un document sur l'examen et l'évaluation de la mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250.

* * *

La quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 31 janvier au 11 février 2000. Cette session se tient afin d'établir le rapport du Forum qui sera présenté à la huitième session de la Commission, notamment une recommandation sur les dispositions au niveau international et le mécanisme concernant les forêts. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale, M. David Harcharick, Directeur général adjoint de la FAO, Président de l'Équipe de travail interorganisations de haut niveau officieux sur les forêts, M. Klaus Topfer, Directeur exécutif du PNUE, et Mme Eimi Watanabe, Administratrice assistante du PNUD, prendront la parole lors de la séance d'ouverture. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/2000/1. Les délégations participant à la session sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Forum, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Président de la huitième session de la Commission du développement durable, S.E. M. Juan Mayr Maldonado (Colombie) fera un exposé sur les préparatifs pour la session de la Commission le mardi 1 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1.

* * *

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2000/1.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2000

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 31 January to 4 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2000/2.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.5/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 31 janvier au 4 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/2.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Friday, 28 January, at 1.30 p.m., 3 p.m. and 6 p.m. in Conference Room E; and on Monday, 31 January, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole (*at the ambassadorial level) (on the South Summit*) on Friday, 28 January 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests)* on Monday, 31 January 2000, following the adjournment of the morning meeting of the Intergovernmental Forum in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Friday, 28 January 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Workshops

There will be a Workshop on Energy Efficiency, Global Competitiveness and Deregulation, organized by the Office of Central Support Services and the Department of Management, on Tuesday and Wednesday, 1 and 2 February 2000. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/events/energy2000).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* auront lieu le vendredi 28 janvier à 13 h 30, à 15 heures et à 18 heures dans la salle de conférence E; et le lundi 31 janvier à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 plénier (*au niveau des ambassadeurs) (sur le Sommet Sud*) aura lieu le vendredi 28 janvier 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts)* aura lieu le lundi 31 janvier 2000, à l'issue de la séance du matin du Forum intergouvernemental dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 28 janvier 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Ateliers

Un Atelier sur l'efficacité de l'énergie, la compétitivité mondiale et la libération, organisé par le Bureau des services centraux d'appui et le Département de la gestion, aura le mardi 1er et le mercredi 2 février 2000. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer de plus amples renseignements sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/events/energy2000).

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organises un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Forum

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1.00 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription : 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants : "Se préparer pour Genève 2000 : l'état des préparatifs" et "ONG : Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnairse du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 26 January 2000

SECURITY COUNCIL

4092nd (resumed) meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

Upon the resumption of the meeting, in accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Ridha Bouabid, Permanent Observer for the International Organization of la Francophonie to the United Nations.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, China, Jamaica, Ukraine, Malaysia and the Russian Federation.

A statement was also made by the representative of Portugal (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union – Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia – and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, as well as Iceland, which aligned themselves with the statement).

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2000/2).

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-second session 456th and 457th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee heard replies to questions posed by experts on the initial and second periodic reports of Jordan (CEDAW/C/JOR/1 and 2) and the initial report of Myanmar (CEDAW/C/MMR/1).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 26 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4092e séance (reprise)

La situation concernant la République démocratique du Congo

À la reprise de la séance, en vertu d'une entente survenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Ridha Bouabid, Observateur permanent de l'Organisation internationale de la francophonie auprès de l'Organisation des Nations Unies, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Chine, de la Jamaïque, de l'Ukraine, de la Malaisie et de la Fédération de Russie.

Le représentant du Portugal prend également la parole (au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne – Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie – et des pays associés, Chypre, Malte et Turquie, ainsi que de l'Islande, qui s'alignent sur la déclaration).

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2000/2).

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-deuxième session 456e et 457e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité entend les réponses aux questions posées par les experts sur le rapport initial et le deuxième rapport périodique de la Jordanie (CEDAW/C/JOR/1 et 2) et le rapport initial du Myanmar (CEDAW/C/MMR/1).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 1999 session — 729th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of Ireland, Algeria and the United States.

A statement was also made by the representative of the Secretariat.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Pakistan, Algeria, the United States, Cuba, Lebanon, the Sudan, China, Tunisia, France, India and the Russian Federation, as well as by the observers for the Islamic Republic of Iran, Iraq, the Syrian Arab Republic and Egypt.

The representative of Lebanon made a statement in which he called for a vote.

Before the vote, statements were made by the representatives of Chile, Bolivia, Turkey, Ireland, the Russian Federation, India and Cuba.

The motion to reject the application of the Assyrian National Congress for consultative status was carried by a vote of 11 to 1 with 6 abstentions.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States, Algeria, Pakistan, Cuba, Tunisia, France and Ireland.

730th meeting

Organization of work

The representative of the Secretariat made a statement.

A statement was also made by the representative of the United States.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Lebanon, the United States, Cuba, Ireland, Chile, Algeria, France, the Russian Federation, Pakistan and India, as well as by the observers for the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

The observer for Palestine made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1999 — 729e séance

Organisation des travaux

Les représentants de l'Irlande, de l'Algérie et des États-Unis font des déclarations.

Le représentant du Secrétariat prend également la parole.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan, Algérie, États-Unis, Cuba, Liban, Soudan, Chine, Tunisie, France, Inde et Fédération de Russie, ainsi que par les observateurs de la République islamique d'Iran, de l'Iraq, de la République arabe syrienne et de l'Égypte.

Le représentant du Liban fait une déclaration au cours de laquelle il demande un vote.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de la Bolivie, de la Turquie, de l'Irlande, de la Fédération de Russie, de l'Inde et de Cuba.

La demande d'admission de l'Assyrian National Congress au statut consultatif est rejetée par 11 voix contre une, avec 6 abstentions.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Algérie, du Pakistan, de Cuba, de la Tunisie, de la France et de l'Irlande.

730e séance

Organisation des travaux

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

Le représentant des États-Unis prend également la parole.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Liban, États-Unis, Cuba, Irlande, Chili, Algérie, France, Fédération de Russie, Pakistan et Inde, ainsi que des observateurs de la République arabe syrienne et de la République islamique d'Iran.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

After a statement by the representative of the Conference on Non-Governmental Organizations, statements were made by the representatives of Tunisia, Ireland, Pakistan, Algeria, Cuba, Turkey, Chile, Lebanon and China.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 25 JANUARY 2000

609th and 610th meetings

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of South Africa (CRC/C/51/Add.2).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Accession: Qatar (11 January 2000)*

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Application in respect of the International Monetary Fund: Bulgaria (24 January 2000)*

Application in respect of the International Bank for Reconstruction and Development: Bulgaria (24 January 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

À la suite d'une déclaration du représentant de la Conférence sur les organisations non gouvernementales, les représentants des pays suivants prennent la parole : Tunisie, Irlande, Pakistan, Algérie, Cuba, Turquie, Chili, Liban et Chine.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 25 JANVIER 2000

609e et 610e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de l'Afrique du Sud (CRC/C/51/Add.2).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Adhésion : Qatar (11 janvier 2000*)

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Application à l'égard du Fonds monétaire international : Bulgarie (24 janvier 2000*)

Application à l'égard de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement : Bulgarie (24 janvier 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

Application in respect of the International Finance Corporation: Bulgaria (24 January 2000)*

Application in respect of the World Intellectual Property Organization: Bulgaria (24 January 2000)*

Application in respect of the United Nations Industrial Development Organization: Bulgaria (24 January 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of theStaff Council *today*, 27 January 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

Special event

In recognition of the need to pursue non-violent means for resolving international conflict, the Permanent Mission of India to the United Nations, the Interfaith Center of New York, the M.K. Gandhi Institute for Nonviolence and the Association for Global New Thought, as well as over 500 co-sponsoring organizations, will hold a special event on Friday, 28 January 2000, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4, to launch the 2000 Season for Nonviolence. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Application à l'égard de la Société financière internationale : Bulgarie (24 janvier 2000*)

Application à l'égard de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle : Bulgarie (24 janvier 2000*)

Application à l'égard de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel : Bulgarie (24 janvier 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Le Conseil du personnel se réunira *aujourd'hui* 27 janvier 2000 de 13 h 35 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Activité spéciale

En reconnaissance du besoin de recourir à la non violence dans la résolution des conflits internationaux, la Mission permanente de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Interfaith Center of New York, le M.K. Gandhi Institute for Nonviolence et l'Association for Global New Thought, ainsi que plus de 500 organisations qui coparrainent, tiendront une activité spécial le vendredi 28 janvier 2000 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 4, pour le lancement de la saison de non-violence de l'an 2000. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-26019